

# AMIGOE DI CURAÇAO

## WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire,  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—

Afzonderlijke nummers fl. 0,25.

Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels  
fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD  
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

De Agentuur:

JAN ELLIS, Curaçao, — Otrabanda.  
JUAN CAPRILES, Aruba, — Playa.  
JOSE A. ROSA HERRERA, Bonaire, — Playa.

UITSLUITEND AGENT VOOR FRANKRIJK  
Teilsedre 39, Rue Paradis Poissomière, Parijs.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.

Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres  
luna, pagar padilanti.

Pa lugarnan for Curaçao, Bonaire i Aru-  
ba fl. 10,— pa anja.

Un number só fl. 0,25.

Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50, cada  
regel mas fl. 0,07½.



### SCHEEPSTIJDINGEN.

aankomst alhier:

19 Maart *Duitsche St.* van Hamburg  
20 „ *Caracas* „ New York  
20 „ *Maracaibo* „ Maracaibo

### CALENDARIO.

Maart.

20 DOMINGO Cuarto de Cuaresma.  
21 LUNA San Benito.  
22 MARTES S. Ambrosio di Sena. e.  
23 RAZON Sta. Teodosia, v. i. m.  
24 HUERES S. Simeon, m.  
25 VIERNES Anunciacion di N. Sra.  
26 SABRA S. Ludgero, ob.

### STAND DER MAAN.



L. K. 24 Maart 11 u. 33 min. A.M.

Opkomst der Zon:

25 Maart 5 ure 56 min.

Ondergang der Zon:

25 Maart 6 ure 4 min.

### SCHEEPSTIJDINGEN.

vertrek van hier:

21 Maart *Philadelphia* naar N.-York.  
23 „ *Maracaibo* „ Maracaibo  
21 „ *Duitsche St.* „ Hamburg.

### DE TUSSCHENKOMST

VAN PAUS LEO XIII  
IN DEN DUITSCHEN RIJKSDAG.

„Zelden heeft een Pauselijk woord zooveel indruk gemaakt op de geheele wereld. Gansch Europa houdt de oogen gevestigd op het Vaticaan, vanwaar de belofte van vrede en de waarborgen voor de veiligheid en rust der volken (nederlanden).” Aldus sprak de *Moniteur de Rome*, nadat hare redactie de staatslieden van Parijs, Berlijn, Weenen en St. Petersburg gehoord, en een twintigtal der voornaamste Europeesche bladen in hun beschouwingen gevolgd had betreffende den brief van kardinaal Jacobini aan den Pauselijken nuntius te Munchen.

Werkelijk stelt het welbegrepen feit van 's Pausen optreden in zake de Duitse legerwet vele gewichtige quaesties in het volle licht. Wij zeggen met voorzicht, dat men eerst het feit-zelve in den grond zijner beteekenis dient begrepen te hebben, om er de volle draagkracht en schitterende gevolgen op politiek en kerkelijk gebied van te kunnen afleiden. En zoo weinig hebben sommigen dat Pauselijk schrijven verstaan, dat zij onzen Paus Leo XIII zich voorstellen als partijkiezende tusschen het Centrum en v. Bismarck, ten gunste van den laatste; terwijl toch dr. Windthorst zich niet bedrogen heeft toen hij te Keulen uitriep: „Wanneer iemand reden heeft om te jubelen, dan zijn wij het inderdaad, wij, de Centrumpartij; want in dat schrijven van Jacobini heeft de H. Vader niet slechts voor het verledene in hoge mate de verdiensten van het Centrum erkend, maar ook heeft hij het voortbestaan dezer fractie noodzakelijk geacht”. Voorts raakt dezelfde spreker het zijne punt der quaestie-zelf aan, als hij zegt: „Nu is het waar, dat de Paus de aanneming van het Septen-

naat gewenscht hadde; maar, mijne heeren, dien wensch baseerde Z. H. geenszins op de motieven, welke de zaak-zelve betreffen”, — het pauselijk document, zegt de *Germania*, treedt niet in beschouwing van de militaire, financiële, huishoudelijke, politieke en internationale beweegredenen om het Septennaat te doen aannemen door het Centrum — maar enkel en alleen op gronden van *opportuniteit*, waar de kerkelijke politiek dan ook zijdelings in hooge mate mede gemeoid is. Vandaar dat men een schouwspel beleefd heeft, dat op heerlijke wijze het standpunt aangeeft, waarop de trouwe zonen der Katholieke Kerk in zuiver tijdelijke en politieke zaken zichzelf tot rechter kunnen en moeten zijn, terwijl de stem van den Algemeenen Vader toch niet te vergeefs tot rijp nadenken en verstandig handelen heeft aange- maand. „Mijne heeren, sprak dr. Windthorst *indien het mogelijk ware geweest* aan het verlangen „des H. Vaders te voldoen, dan „hadden wij het zeer zeker ge- „daan; maar *tot het onmogelijke is niemand gehouden*.” Voor de mannen van het Centrum was die wensch van Paus Leo XIII zeker geen bevel, en niettemin werden zij als anti-papisten en hun aanvoerder als een „Welfsche tegen-paus” uitgekreten. Had- den zij hun plicht van afgevaardigden, die hun oplegde tegen het Septennaat te stemmen, ver- geten, en aldus het Centrum (welks bestaan door den H. Vader voor dezen en den toekomstenden tijd noodzakelijk wordt verklaard) tot den ondergang gebracht — dan had men met evenveel verachting hen als „dienaren en sla- ven van Rome” hooren brand- merken. Buiten de Katholieke Kerk beoefent men zoo zelden de billijkheid in de beoordeeling van de gedragslijn, die de ware Katholiek volgen kan, wanneer het zelfs de wenschen alleen van Rome's Opperherder geldt. De Katholieken zijn, in hun doen

en laten, voor velen óf slaven van Rome, óf opstandelingen tegen den Paus; een redelijk begrip van de menigvuldige ge- vallen, welke tusschen deze twee uitersten gelegen zijn, heb- ben degenen niet die een schrij- ven van kardinaal Jacobini — slechts eenige regels bevatten- de — niet verstaan. Uit dit merk- waardig schrijven van 's Pausen Staats-Secretaris, en uit de ver- werping van het Septennaat blijkt zonneklaar: dat noch de Paus van Rome over slaafsche diena- ren heerschen, noch het Katholie- ke Centrum zijn, door den Paus- zelve geprezen en noodzakelijk ge- acht, voortbestaan vernietigen wil.

Nu 's Pausen tusschenkomst op zich-zelf beschouwd! Was zij eenig en alleen uitgegaan van Leo XIII, of langs diplomatieken weg rechtstreeks of zijdelings door de Berlijnsche regeering gevraagd geworden? — De *Neue Fr. Presse*, maakt er den Rijkskanselier een grief van, dat hij de hulp van den Paus heeft ingeroepen en aan aan dezen veroorloofd, zich te mengen in de binnenlandsche aan- gelegenheden van een Protes- tantsch land, „Hoe kan Bis- marck nu voortaan nog ooit den Katholieken verwijten, dat zij aan een vreemd Opperhoofd gehoor- zamen..... Ons dunkt dat v. Bismarck meer heeft toegestaan dan hem door den Paus kan ver- goed worden: hij geeft meer dan hij ontvangt.”

In Frankrijk is het merkwaar- dige document niet minder druk besproken geworden. De *République Française*, die met de *Temps* en *La Paix* zoolang aan de ver- nietiging van het pausdom ge- arbeid en met innige voldoening zijn dood en begrafenis reeds aangekondigd hadden, meldde in Februari 11. de opstanding van datzelfde Pausdom tot een vol en schitterend leven. „Dank zij het geduld, de bekwaamheid en ge- matigdheid van Paus Leo XIII: de toestand van het pausdom is

thans geheel veranderd. Men dacht nog altijd dat de Paus een gevangene was, maar voor hen die tot den kern der zaak we- ten in te gaan, is hij het on- feilbare hoofd, wiens gezag on- voorwaardelijk door de Katholie- ken wordt erkend en thans groter is dan het ooit was... De paus, be- roofd van zijn tijdelijke macht, ver- schijnt heden als een der voornaam- ste leiders van de buitenlandsche di- plomatie. Thans hebben zij, die het Katholicisme als een verval- len macht beschouwen, met het aantal van welks belijders men geen rekening behoeft te houden, — thans hebben die lieden te ant- woorden op de vraag, wat zij wel denken van de toekomst, welke voor het Opperhoofd der Katho- lieken is weggelegd”.

Wat den Fransen betreft, in hun beschouwingen over 's Pau- sen tusschenkomst in de zaak van de Duitse legerwet toonen zij zich evenmin ontevreden over de- ze gewichtige handeling van den H. Stoel, als afgunstig over het zegenrijke van hare gevolgen voor den Keizer en het Keizerrijk. Alleen moet Von Bismarck nu en dan vernemen, „dat hij steeds verder gaat op den weg naar Canossa”; „dat hij een beschermel- ing is geworden van het Vati- caan;”, „dat hij grof spel gespeeld heeft door de inwendige belan- gen van het Duitse Rijk zoo maar eenvoudig aan de tusschen- komst van den Roomschen Paus ter regeling op te dragen, want het geldt hier meer dan de Ca- rolinen-quaestie: immers, de le- vensbelangen van het Duitse Rijk zelve zijn er in betrokken”.

Het is, of een gevoel van er- kentelijkheid in Frankrijk de pen beheerscht heeft van de anders zoo hartstochtelijke vijanden van Paus en Katholieke Kerk. Zij begrepen en gevoelden wat Eu- ropa, wat Frankrijk inzonderheid, aan 's Pausen bemiddeling te dan- ken had. De *Gaulois* noemt haar „een bijna zeker onderpaand van

het behoud des vredes". Paul de Casagnac wijst op het feit, dat deze daad van Paus Leo XIII onmiddellijk een algemeen gevoel van verademing in Frankrijk te weeg bracht, en dat de bange vrees voor het uitbreken van den oorlog aanstonds over geheel het rijk geweken was. „De liberale bladen, zegt hij in *L'Autorité*, hoeveel het hun ook kosten moge, laten zulks genoegzaam blijken, en het zou eene laagheid wezen het te willen ontkennen te midden van de algemeene dankbaarheid, waarmede men thans in Frankrijk opziet naar het Vaticaan." Breder wordt dit laatste denkbeeld uitgewerkt door *Le Pays*. „De Paus is op dit oogenblik de besliser en rechter van onze bestemmingen geworden; morgen wellicht zullen wij hetinzien en er hem voor prijzen, dat hij ons land voor de onherstelbare rampen van een strijd op leven en dood met Duitschland behoed heeft. De groote kanselier zal ons daarenboven uit eigen ondervinding kunnen leeren, dat hij er altijd voordeel bij gehad heeft met de Kerk in vrede te leven. Zullen de heer Goblet en zijn vrienden te Parijs niet dat groote voorbeeld van V. Bismarck ook hun voordeel doen?"

Zoo spraken vriend en vijand van onzen grooten Paus Leo XIII. Ook in onzen tijd bleef dus de Kerk van Christus aan hare roeping getrouw, om nl. ook voor het tijdelijk welzijn van vorsten en volkeren de schitterendste zegeningen te verspreiden. En die zegeningen zullen niet uitblijven, als tijdelijke en geestelijke macht elkander verstaan en in heilig verbond elkanders rechten eerbiedigen en helpen handhaven. Met eigen schade en schande zagen zich echter altijd de tijdelijke machthebbers in hun strijd tegen de Kerk beloond. De groote kerkelijk-politieke strijd in Duitschland heeft zulks nog in onze dagen bewezen, en V. Bismarck is de nog levende getuige daarvan. Hij vindt er baat bij, den weg naar Canossa in te slaan. Trouwens de Katholieke Kerk te vernietigen heeft men gedurende 1887 jaren op de meest verschillende wijze tevergeefs beproefd. Wel zijn de wereldlijke eigendommen van die Kerk honderden malen een verleidelijk voorwerp geweest voor plundersaars, roovers en veroveraars, en ook geheel of gedeeltelijk hun prooi geworden, — maar van de rots van Petrus is nog geen zandkorrel verstoven. Op die burchtrots zetelt de Paus, triomfeert immer de Goddelijke macht welke met hem is en zijn zal door alle eeuwen heen. Hij moge Petrus heeten of Leo XIII, geen helsche en nog veel minder wereldsche macht zal den sleutelvoogd tot overgave van den vasten burcht kunnen dwingen. In onze dagen zien wij het Erfdeel van Sint Petrus, de tijdelijke macht des Pausen in Italië, nog slechts voortbestaan binnen de enge muren van het Vaticaan; maar met des te meer macht en glorie vertoont zich daarbuiten, en wel over geheel de wereld, het Paus-

dom. Paus Leo XIII is thans geroepen om de eer der Katholieke Kerk tegenover hare vervolgers op te houden; en dat hij zulks op bewonderenswaardige wijze doet, daar getuigen van zijne menigvuldige overwinningen op de machtigste vijanden behaald, en die vijanden zijn de eersten om de wijsheid van den Paus en de onoverwinnelijke macht van Christus' Kerk te erkennen en te huldigen.

## CATOLICISMO NA ALEMANIA I PROTECCION DI OBRERONAN.

Bao di redaccion di Senjor Kerdijk i coe colaboracion di diferente otro homber conoer di partido liberal moderno, a sali poco dia pasar na Hoelanda un courant jamai *Social Weekblad*. Den segundo numero di e courant ai nos ta haya un articulo di Senjor Goeman Borgesijs, miembro liberal di Tweede Kamer, koe ta trata di Catolicanan den Alemania i di lo ke nan ta haci aja na fabor di obreronan. Nos ta considera e articulo ai di basta importancia pa nos toema un traducccion di dié aki na continuacion, a fin di haci nos lesadornan mira ainda un be mas koe difícilmente hende, koe no ta catolica mes, ma koe observa situacion politica di awendia coe un poco imparcialidad, un poco sin pasion, por seonde nan admiracion i respeto pa influencia salubable di principionan berdaderamente catolica den cualke nacion.

Den toer e aparicion importante nan, di cual Alemania ta asina ricoe riba terreno social den último tempoe aki, ta pertenece na un lugar di preferencia e atencion grandi, koe Iglesia Católica ta dedica ajá na bienestar material i social di hendenan di trabao. Probablemente el a jega na comprende, koe si e kier conserva su influencia riba pueblo, cuidanza di pobernan ta mes poco suficiente koe su promesanan di consuelo despues di morto.

Mira noema actividad di jioe fiellan di Iglesia riba terreno di legislacion.

Den Bismarck su esfuersonan pa introduci garantia obligatorio di obreronan, tantoe na caso di enfermedad como na caso di desgracia na trabao, partido ultramontano tabata su di mas zeloso sostenedor. Sin judanza di Catolicanan Bismarck lo no a logra su intencion. Hasta Bismarck a haci su leynan segun idea di e partido catolica. Awor koe e Canciller ta tarda i duda pa bai mas adelante, Catolicanan mes a pone manoe na trabao. Nan a bolbe presenta den Cámara un proyecto di ley na fabor di trahadornan. E ley aki no ta existi solamente kitamento di trabao riba Dia Domingo den fabrican, ma ademas catolicanan kier haci mas fuerte e leynan riba trabao di mucha i di muhernan, i hasta nan kier koe ley limita oranan di trabao pa hende grandi mes. E proyecto di ley ai ta firmar coe principal nombernan di partidocatolica. Ken sabi, si e Excelencia chikitoe ma balente, koe jama Windthorst, lo no existi proteccion di Gobierno pa e ley ai, como premio di e judanza, koe Bismarck tin di dié, pa trece su ley militar na bida.

Mira principalmente kiko Catolicanan ta haci, tantoe pa excita doendadnan di trabao na proteccion voluntario di bienestar di hendenan, koe ta na nan trabao, como pa trece armonia i union den obreronan mes, maske esaki ta sosode di un manera, koe na mes tempoe ta coembi Iglesia.

For di anja 1864 caba Monsenior Von Ketteler a bringa coe animo pa logra esai. Ma e no por a haci nada. Na 1869 e obispo ai a tene un sublime conferencia, den cual el a moestra, coe elocuencia, koe Iglesia por i meste juda pobernan, ma e no por a pone su proyecto na practica. Tin

hende, koe ta atribui esai na guerra di 1870 (den Alemania coe Francia) i na e lucha politica den Iglesia coe Estado, koe a bin tabatin despues. Sin embargo, ta mas probable, koe un boz mas fuerte koe di Von Ketteler, mester a bin doena mas forza na su exigencia, promer koe esaki tabata seuchar. Por fin e boz ai a resona for di tras di ceronnan. Den su Enciclica di 20 di April 1884 Leon XIII a exhorta toer catolica, pa „proteha coe toer sorto di benevolencia esnan, koe ta biba un bida di miseria coe ganamento di nan trabaonan di manoe i koe ta mas digno di amor i consuelo koe ningun otro, i reuni nan den sociedad honorable, pa koe nan no bira victima di sociedad detestablenan."

Poco luna despues *Verband deutscher Industrieller und Arbeiterfreunde* a nace. Su trabao ta grandi. Huntoe koe e ta haci toer e cosnan, koe ta para na relacion inmediata coe Iglesia, e ta busca tambe pa fortifica union personal den doendadnan di trabao coe trahadornan. E ta traha coe muchoe zelo pa koe trahadornan tin un cas decente pa nan biba aden, pa koe nan ricibi educacion, pa koe nan haya sinjanza den nan oficio i pa koe nan tin distraccion. E ta toema toer medida na fabor di salur di e obreronan i pa nan ta for di peligro den nan trabao. Fondo pa obrero enfermonan, spaarbank, caha di proteccion, fondo di pension i pa viudanan, doendamentoe di coeminda na un preis barata i bringamento contra fiamentoe, — toer esai i mas ainda ta para riba programa di e Sociedad. Den su segundo reunion general, koe tabatin na Augustus pasar, su secretario Hitze por a declara: „Catolicanan di Alemania ta jega na haya conviccion koe cuestion di porvenir, koe ta domina toer otro cuestionnan, ta cuestion social."

I ra mes tempoe, for di ora Leon XIII a larga mundoe tende su boz, e movimiento pa institui reunion catolica pa obreronan ta mes grandi te awor. Den ki spiritu e reunionnan ai ta gobernar, nos ta mira den prescripcion di e medionan, coe cual *Katholische Arbeiterverein* di Breslau ta busca di logra su fin. E medionan ta esakinan:

1° Ricibimentoe di Santoe Sacramentonan, huntoe i regularmente, cada tres luna, i toema parti den fiestan di Iglesia.

2° Reunion regular cada 14 dia, na oenda tin conferencia riba asunto religioso i general, riba cuestion politica i social, coe discusion i pregunta.

3° Areglamentoe di desunion den doendadnan di trabao i trahadornan: reconciliacion di interes opuestonan: defensa di obreronan ora nan derechonan ta violar; toemamento di medionan na fabor di nan salur i nan garantia.

4° Fundacion di un biblioteca.

5° Tratoe social: cantamentoe, declamacion, representacion: pascio i fiesta, den cual familia di miembronan ta toema parti.

7° Institucion di fondo pa enfermonan, pa entierro i pa viudanan.

Asina sorto di sociedad pa obreronan ta existi caba den principal ciudadnan, na oenda tin fabrica; i ta di mira p'adilanti, koe nan numero lo aumenta na medida koe nan miembronan ta bira mas hopi. Mientras e sociedadnan ta dirigi pa padernan coe aprobacion di obisponan, kapelaan Hitze, di cual nos a papia caba, ta alma di movimientoe na Gladbach. E pader ai ta un homber di un talento innegable, kende su courant, *Arbeiterwohl*, ta doena na mes tempoe un testimonio honroso di su amor ardiente pa su estado di bida koe el a escohe voluntariamente.

„Establece sociedad pa obreronan" — ta su divisa, koe el a bolbe grita den último numero di su courant. I mientras, como miembro di Cámara, e ta pidi judanza di Estado, p'e jega na un desolace pacifico di e difficultadnan koe ta crece, for di Parlamento e ta busca di goberna e corriente socialista i doene un direccion, koe ta eleva forza di obreronan sin haci danjoe na Iglesia.

Lema di e reunion catolicanan ta, no misji coe politica. Ta difícil pa nos kere, koe a lo largo nan lo keda fiel n'esai den un nacion coe generalidad tin derecho di eleccion. Ma ta sigur koe un homber manera Hitze lo no spanta pa un caso contrario. Coe orguljo i coe confianza propio e ta apela na un sentencia di protestantnan mes: „Kende tin asina tantoe comprendementoe, asina tantoe coerazon i asina tantoe relacion coe obreronan, manera pader catolicanan? Kapelaan Hitze ta único, koe di coerazon ta papia na coerazon di obreronan; koe ta doena consejo na nan muher i jioenan; koe ta lamanta nan coerazon den desgracia; koe ta doena nan bendicion, consuelo i judanza. P'e, ningun cas ta muchoe chikitoe, ningun obrero ta muchoe pover. Mes cos koe promer koe mil anja pasar Cristianismo tabata gana coerazonnan, pasobra e tabata presenté como protector di débil i oprimidonan, asina mes Catolicismo tin un di su apojonan di mas fuerte den relacion di su ministronan coe coerazon di obreronan".

Si e último aki lo sosode, Sr. Borgesijs ta kere koe e meste duda. Lo ke ta nos, di nos banda, coe di mas grandi tranquilidad di alma nos ta larga pa historia bin moestra esai.

Apesar di koe den e articulo di Sr. Borgesijs tin diferente cos koe ta moestra claramente su sintimentoe no-catolicanan, ta sigur koe toer coerazon catolica lo sinti un satisfaccion muchoe mas grandi ainda mirando tantoe alabanza hacir na nan venerable Clero pa persona di notabilidad i koe ta aleuw di por ta tachar di clericalismo. Esencia di Sr. Borgesijs su articulo ta, moestra koe Iglesia Católica coe su principio sanonan, koe su Clero ta inculca den coerazon di pueblonan, ta e berdadero frena pa toer e bagamunderia i immoralidad modernonan koe ta pone mundoe henter sagudi. I esai ta un berdad indiscutible, maske cuantoe e comedornan di Pader kier grita contra clericalismo.

## NIUWSBERICHTEN.

### CURAÇAO.

#### Gouvernements-besluiten.

Curacao, den 18n. Maart 1887.

Bij Koninklijk besluit is aan den Heer J. Martis, chef van het Bouwdepartement alhier, vergunning verleend tot het aannemen van het ordeteeken der 4e. klasse van het Borstbeeld van den Bevrjder, hem door den President der Vereenigde Staten van Venezuela geschonken.

De Heer Anton Menge, scheepskapitein alhier, gequalificeerd om, gedurende de ongesteldheid van den assistent-loods J. Ererts, diens functie waar te nemen.

De persoon van Rila Ererts bevoegd verklaard, om op dit eiland als vroedvrouw werkzaam te zijn.

De Gouvernements-Secretaris, HELLMUND.

### BIJTENLAND.

ROME. — Er is een uitvoerig bericht ontvangen van generaal Gené over het gevecht tegen de Abyssiniërs. De Italiaansche troepen werden te Sabati door ongeveer 6000 Abyssiniërs aangevalen, die de versterking tot op een afstand van 300 meter naderden. Daar werden zij echter tegengehouden en met groot verlies teruggedreven.

Enige dagen vóór dezen aanval had echter de commandant van Sabati te Massowah ammunitie gevraagd. Deze werd hem terstond gezonden onder bedekking van 500 man met een mitrailleur-batterij onder bevel van kolonel Christofori.

's Avonds ontving de bevelhebber van Mon-Kullo bericht van den kolonel, dat hij bij Dogali door een sterke Abyssinische legermacht was aangevalen. De bevelhebber van Mon-Kullo zond terstond 800 manschappen ter hulp, doch toen deze aankwamen waren de Italianen reeds



vernietigd. De Italiaansche soldaten en officieren sneuvelen allen in het gelid, zonder van hun plaats te wijken. Zij boden vijf uren wederstand maar toen was de munitie uitgeput en werden zij door de Abyssiniërs afgemaakt, wier aantal op 20.000 wordt geschat.

De troepen uit Sahati zijn na den slag onmiddellijk naar Mon-Kullo teruggekeerd, daar de generaal het te gevaarlijk achtte dien post te handhaven wegens het geringe aantal soldaten, dat hij voor de verschillende posten beschikbaar had.

**PARIJS, tot 10 Maart.**— De heer de Lesseps zal een reis doen naar Berlijn. De Berlijnsche bladen wenschen, dat hem een eervolle ontvangst zal geschieden, daar hij niet alleen aan Frankrijk, maar aan geheel de beschaaftde wereld uithenemende diensten heeft bewezen.

—Te Bourges, in Frankrijk, werden kort geleden, op last van den minister Boulanger, proeven genomen met het meliniet, de nieuwe stof, welke in de oorlogen der toekomst het buskruit en alle andere ontplofbare stoffen, naar het schijnt, zal vervangen. Het meliniet—zo genoemd omdat het uiterlijk het voorkomen heeft van honig—moet, wat de vernielende uitwerking aangaat, het buskruit honderdmaal overtreffen.

Terwijl een gewone bom of granaat dadelijk ontploft, wanneer zij bijv. op het dak van een huis terechtkomt, dringt een granaat, die met meliniet is gevuld, door alle verdiepingen heen, ontploft eerst wanneer zij beneden is gekomen, en vernietigt dan alles wat zich boven bevindt, zóó dat slechts splinters en fijn gruis, naar alle kanten verspreid, overblijven.

Drie forten, uit beton, asfalt en zandsteen opgebouwd om voor de proefneming te dienen, zouden op die wijze in tegenwoordigheid van Boulanger vernietigd worden. De bereiding en de scheikundige samenstelling van het meliniet worden door de Fransche Regeering met de uiterste zorg geheim gehouden; alleen weet men dat voor de bereiding groote hoeveelheden zwavelther noodig zijn. Tot zelfs in Duitschland werden door de Fransche Regeering van dit vocht groote bestellingen gedaan. Volgens *Figaro* zullen 210.000 bomben, die te Lyon gefabriceerd worden, te Bourges met meliniet worden gevuld, om bij een eventueel oorlog dienst te doen. Tot zóó lang zal men geduld moeten hebben, om met „de verrassing” waarmee de nieuwste wetenschap het mensdom verrijkt heeft, van meer nabij kennis te maken! (Men zie onder *Berlijn*.)

**BERLIJN.**— Het volgende staaltje geeft de partijverdeling in den Rijksdag aan over de jaren 1874—84; daaruit zal men duidelijk de inwendige politieke beweging van Duitschland gedurende de laatste twaalf jaren kunnen opmaken:

	1874	1877	1878	1881	1884
Nationaal liberalen	150	126	97	46	54
Vrijzinnigen	49	35	26	104	66
Regeeringspartij	31	38	56	28	28
Conservatieven	21	40	59	50	76
Centrum met inbegrip Welfen	94	96	108	110	110
Polen	13	14	14	18	16
Elzassers	15	12	12	15	15
Autonom. Elzassers	—	3	3	—	—
Wilden (zoals democraten, Denen enz.)	15	21	18	14	8
Socialisten	9	12	9	13	24
<b>Totaal</b>	<b>397</b>	<b>397</b>	<b>397</b>	<b>397</b>	<b>397</b>

—Tot 8 Maart. Bij de jongste verkiezingen voor den Rijksdag is verhouding der partijen aldus gewijzigd: 81 Conservatieven, 39 Imperialisten, 100 Nationaal-liberalen, 97 Centrums-leden, 14 Nieuw-Duitsche liberalen, 11 Socialisten, 4 Welfen, 15 Polen, 14 Protest-mannen en 1 Deen.

—*Meliniet* overtroffen! Men schijnt er tegenwoordig op uit te zijn steeds vreeselijker vernielingsstoffen te ontdekken; zoo wordt thans het meliniet, waarvan Frankrijk zich zóo veel belooft, te Berlijn met gering-schatting besproken, sedert het *roburië* is uitgevonden.

Duitschland zou het uitvoeren van

etherzwavelzuur en picriezuur niet hebben toegelaten, indien er reden had bestaan, om ernstig voor de uitwerkelen van het meliniet te moeten vreezen.

De samenstelling van het *roburië* wordt natuurlijk geheim gehouden. Alles wat men er tot dusver van weet is dat de stof alleen ontploft bij buitengewone hitte, dat zij geene vlam verwekt, doch zulk een geweldige verplaatsing van lucht veroorzaakt, dat niet alleen vestingmuren, maar zelfs geheele kanten van bergen er door worden verbrijzeld.

**CARÁCAS, 15 Maart.**— (*Telegr. van 3 ure 's namiddags.*) Sedert gisteren loopt er een gerucht, dat President Guzman Blanco zal aftreden. Deze tijding was des avonds door de *Unique* openbaar gemaakt en tevens werd medegedeeld, dat de Secretaris Parra aan de presidenten der Kamers desbetreffende stukken heeft doen geworden. Heden wordt het bericht van de aftreding bevestigd; zij is het onderwerp van alle gesprekken alhier. — De Engelsche Consul is heden scheepgegaan.

(4. 30 's namiddags.—15 Maart.) Het Congres heeft heden de volgende motie aangenomen. Vermits de wet van 4 Maart 1877, betreffende de uitgaven voor vertegenwoordiging, nog van kracht is, worde de President der Republiek uitgenoodigd daaraan uitvoering te geven. Uit kracht van dit besluit van het Congres komt wet op de begrooting, door Generaal Guzman uitgevaardigd, te vervallen.

**BRUSSEL.**— De Neutraliteit van België was in de vorige maand een onderwerp van polemiek tusschen de groote Europeesche bladen. De *Morning Post* is het geheel eens met het *Weener Fremdenblatt*, dat België, ondanks de garantie der Mogendheden, zelf verplicht is voor de handhaving zijner neutraliteit voorzorgsmaatregelen te nemen, ten einde eventueel die neutraliteit te doen eerbiedigen.

De reeds genomen maatregelen bewijzen, volgens de *Morning Post*, dat België besloten is in dien geest te handelen. De minder gespannen houding, die voor het oogenblik tusschen Frankrijk en Duitschland blijkt te bestaan, schijnt voor het oogenblik minder gevaarlijk te zijn voor de neutraliteit van België, maar de gebeurtenissen, die zich in het Oosten van Europa voor kunnen doen, kunnen in het Westen plotseling een conflict in het leven roepen, en daarom is het zeer goed, zoo eindigt het Londensche blad, dat de Belgische regeering op elke eventualiteit voorbereid is.

De *Standard* laat zich ook in dien geest uit.

—7 Maart. De premier heeft in de Kamer verklaard, dat de Mogendheden, welke België's neutraliteit hebben gewaarborgd, aan het voorgestelde verdedigingsplan haar goedkeuring gehecht hebben.

## NEDERLAND EN BELGIE.

### IN OORLOGSTIJD.

Twee gevallen zijn er, waarin de onafhankelijkheid van Nederland en België groot gevaar kan loopen, wanneer hunnerzijds werd stilgezeten en wanneer niet door de Regeeringen van beide Landen alles gedaan werd wat in die moeilijke omstandigheden van haar zal vereischt worden.

Vooreerst bij het uitbreken van een oorlog tusschen Frankrijk en Duitschland; op de tweede plaats ingeval Engeland zou gemengd worden in een oorlog met een of meer der groote Mogendheden op het vasteland van Europa.

Bij het uitbreken van een oorlog tusschen Frankrijk en Duitschland! — Niemand, acht gevend op den algemeenen staatkundigen toestand van Europa, zal, ook na de onlangs gehouden redevoering van Von Bismarck, zoodanigen oorlog onwaarschijnlijk noemen. Wij gaan zelfs verder en meenen dat het uitbreken van zoodanigen oorlog alleen nog een kwestie van tijd is; misschien zal het gelukkige oplossing ervan tot den dood van den negentigjarige Keizer uit te stellen, gelijk Von Bismarck

en Von Moltke dit schijnen te verlangen, misschien ook niet.

Is eenmaal het oogenblik aangebroken, waarop die oorlog niet langer kan worden tegengehouden, dan zullen Nederland en België zich in een veel ongunstiger en gevaarlijker toestand bevinden dan in 1870. België, dat in vroeger eeuwen zoo dikwijls reeds als kampplaats gediend heeft aan strijdvoerende Mogendheden, moet op de allereerste plaats vreezen, het terrein van den oorlog ook dan weder binnen zijn grenzen te zien overgebracht. Immers, wat is sinds '71 geschied? Beiden, Frankrijk en Duitschland, hebben blijkaar den vrede van Frankfort beschouwd als niet veel meer dan een wapenstilstand; nooit heeft Frankrijk in den afstand van Elzas-Lotharingen berust. Dat eenmaal een *revanche*-krijg zou gevoerd worden, heeft van den aanvang af bij beide volken, Franschen en Duitschers, vastgestaan. Met het oog hierop nu zijn strategen en vestingbouwkundigen van beide zijden met onverdroten ijver aan het werk geweest. Geleerd door de ondervinding en de ervaringen van den jongsten oorlog, hebben de Duitschers Metz en de vestingen van den Elzas, heeft Frankrijk zijn fortificatiën aan Maas en Moezel zoodanig versterkt, dat over en weer een inval op vijandelijk grondgebied, zoo al niet geheel onmogelijk, dan toch in elk geval een zeer hachelijke onderneming moet genoemd worden, die zelfs in de gunstigste veronderstelling den aanval op ontzettende offers zou te staan komen.

't Ligt daarom voor de hand, dat een andere, minder gevaarlijke weg voor den aanval op het vijandelijk grondgebied zal gezocht worden. Zoodanige weg bestaat zuidelijk over Zwitsersche grondgebied, noordelijk door België en Nederland. Voor Frankrijk zou zeker deze laatste weg verre te verkiezen zijn, daar Hannover, Westfalen en het noordelijk gedeelte der Rijnprovinciën aan de westzijde geheel open liggen. — Nu is het waar, dat de regelen van het volkenrecht een zoodanigen aanval verbieden, wijl die gepaard zou gaan met schending der Belgische grenzen, en België een *neutrale* Staat is. De ervaring heeft echter te dikwijls geleerd, hoe weinig zelfs onder meer gewone omstandigheden tractaten geëerbiedigd worden, dan dat men er ook maar eenigszins op mag bouwen, dat bij een Fransch-Duitschen oorlog overweging van zedelijke aard een zoodanigen aanval zouden tegenhouden.

Ook Frankrijk heeft er, natuurlijk, belang bij, door Duitschland niet aangevallen te worden in het noorden; daar echter het gevaar voor Duitschland het grootste is, willen wij alleen de houding bespreken, welke deze Mogendheid waarschijnlijk zal aannemen.

Duitschland weet dat het kwetsbaar is in het noordwesten; het moet dus terstond bij het uitbreken van den oorlog zekerheid verlangen, dat het niet van die zijde zal aangevallen worden. Hoe nu kan dergelijke aanval belet worden? Twee wegen zijn mogelijk: hij kan belet worden vooreerst door de Duitschers, als dezen een gedeelte van Nederland en België bezetten en den vijand afwachten achter onze rivieren; hij kan op de tweede plaats belet worden door de neutrale Mogendheden, Nederland en België zelve, wanneer deze in staat zijn zich met kracht tegen elke schending van hun grondgebied te verzetten.

Nu spreekt het vanzelf, dat het laatste aan Duitschland verreweg verkieslijk moet voorkomen. Een — zij het ook gedeeltelijke — bezetting van Nederland en België of van Nederland alleen zou aan de Duitse strijdmacht minstens twee of drie legerkorpsen onttrekken, welke elders zeer noodig kunnen zijn. Aan Duitschland derhalve kan niets liever zijn, dan met Nederland en België op vriendschappelijke voet te blijven en zijnerzijds de neutraliteit der beide Staten te eerbiedigen, mits deze hunnerzijds toonen, niet alleen den wil, maar ook de macht te hebben, een bezetting van hun grondgebied door anderen krachtadig te beletten.

Heeft Duitschland de overtuiging dat wij dit willen en kunnen, dan hebben wij van die zijde niets te vreezen; ontbreekt die overtuiging, dan loopen wij, en loopt ook België van de zijde van Frankrijk, groot gevaar.

Nu verkeerren Nederland en België, wat hun verdedigingsstelsel aangaat, beiden na-genoeg in hetzelfde geval. Beiden met het oog voornamelijk op de mogelijkheid, dat zij zich te verdedigen zouden hebben tegen een overmachtigen vijand, die het op hun bestaan aansloegde, hebben een zood. gecon-centreerd verdedigingsstelsel aangenomen.

Nederland sloopte zijn vestingen in het oosten en het zuiden, maar versterkte zijn prachtige Nieuwe Hollandsche waterlinie, die, in verband met andere strategische werken, „de vesting Holland”, naar het oordeel van deskundigen, tot de sterkste der wereld maken; België besteedde miljoenen bij miljoenen voor de versterking van Antwerpen en behield overigens slechts een paar vestingen, die als opname-stellingen of als steunpunten voor een terugtrekkend leger kunnen dienst doen. De verdediging van geheel het oostelijke en zuidelijke gedeelte van beide Staten, wanneer daár een binnendringende vijand moet tegengehouden worden, komt dus neder op beider veldlegers.

De quæstie, in hoeverre men verstandig heeft gehandeld, hier te lande „de vestingen in het oosten en in Limburg op te heffen, moge, als niet langer van practisch belang, hier onbesproken blijven. In België echter gaan meer en meer stemmen op, om de strek-ge doorvoering van het geconcentreerd vestingstelsel te laten varen en de natuurlijke verdedigingsliniën van de Maas en de Nethe wederom in staat van tegenweer te brengen.

(De Tijd)

## NOTICIA.

### Italia i Mision Catolicanan.

Si ta sigur koe Mision Catolicanan meimei di pueblo bárbaronan tin pa obheto, na promer lugar, cende luz di fé i di felicidad den e nacionnan-ai, koe ta biba den sombra di morto, ta sigur tambe, koe e Misionnan ta sirbi na mes tempoe pa planta bandera di civilizacion den e mes pueblo-nan. *Rassegna Italiana* ta contene un importante estudio ai-riba, den cual é ta moestra com major parti di pueblo Europeonan a comprende importancia grandi di Mision Catolicanan, i com solamente Italia, a keda atras den e asunto noble-ai. P'esai tambe e Nacion-ai ta completamente sin influencia riba Misionnan. „Proceder enemistoso di Gobierno Italiano” — *Rassegna* ta bisa — „ta mas di lamenta ainda i é ta mas incomprendible, pasobra hasta e personan di menos amigo di Iglesia ta reconoce e ventaha, koe Italia lo por a saca for di proteccion na Misionnan.”

Persecucion i hortamentoe di Orden religiosonan, guerra contra clero i combatoenan, koe a coeminsa coe un actividad nobo, meste ta jamar no solamente un inhusticia di mas grandi, ma tambe falta di mas anti-nacional i anti-patriótico, koe Gobierno Italiano por a comete nunca. En realidad Gobierno ta sigi su guerra loco contra religiosonan. Awor ultimamente atrobe Ursulinanan di Sta. Maria di Valle tabata correr for di nan combentoe. Toer e monhanan mester a sali bai busca nan refugio na otro tera. Di otro banda toer libertad ta doonar na Masoneria, di tal manera koe un profesor mason di Universidad a tribi excita su estudiantenan públicamente pa nan bira miembro di e sociedad secretoe-ai, koe el a presenta na nan bista como un „school sublime di beneficencia i educacion”.

### Cambio religioso na Francia.

Ta parce koe lo bini un trocamentoe den cuestion religioso na Francia. Algun senjal ta anuncia esai. Di un banda, situacion general ta jama atencion di Francesnan riba politica interior i ta obliga nan ta prudente. Di otro banda, gobiernoe ta persuadi koe separacion di Estado for di Iglesia no ta den temperamentoe di pueblo ni den instincto di Cámara. M. Goblet ta haci homenage na Hermananan di Caridad. President di Consejo ta defende Jesuitanan contra un interpelacion violenta di M. Burdeau. E senyor-aki a pidi ministro di Marina pura i simplemente di stroba e „escándalo”, koe Jesuitanan a establece un school na Jersey, na oenda nan ta toema e atrevimiento di prepara mucha hombernan pa Marina Frances, i al-gun di e muchanan-ai a doena nan examen di un manera di mas brillante. President di Consejo, koe ta un liberal impenitente, a bin moestra koe berdadero „escándalo” lo tabata, si Ministro di Marina comete a-sina un „despotismo inquisitorial.” Lo ke mas ta jama atencion ta e pala-

branan-aki di e President, koe "cuestion religioso ta muchoe elevar pa koe e por toema e compromiso koe M. Burdeau ta pidi."

Tempo ta doena un importancia grandi n'e declaracion-ai di Ministro; casi e ta mira aiden un trocamentoe den politica eclesiastica.

"Nos lo a coemiza cansa di e guerra religioso den Francia" — Tempo ta puntra — "guerra di mas loco i infructuoso di toer, separandonos di e fanatismo, den cual un parti di nos democracia a cai pa un momentoe; majoria republicano lo bini na haya un comprendementoe mas vasto i pacifico di liberalismo; nos lo jega poco-poco na un era di paz coe respecto na derecho di conciencia?"

Segun Tempo, hopi sintoma favorable ta haci hende kere esai. Nos no sabi si e courant-ai ta mira bon, o si e ta toema su deseonan como realidad. Den toer caso, e trocamentoe den politica di Francia ta imponé coe toer forza di un ley general. Nunca cuestion religiosonan den ningun nacion no tabata cuestion puramente interior. Esai ta hustamente e absurdo di Italianonan, koe kier mira den causa di independencia de Papa un asunto puramente interior. Von Bismarck a mira muchoe bon i hustoe, tempoe na principio di Culturkamp, el a proponé di haci e lucha ai un lucha internacional. Awendia, e caracter internacional di paz o di guerra religioso ta presente na bista di munde coe mas i mas evidencia.

Francia republicano ta hajé awor na lugar di scóhé. P'é, ta di muchoe importancia di sabi si e complicacion politicanan di awendia ta hajé basta fuerte i unir, o koe si presenta un guerra exterior esaki lo no bin uni coe lucha interior i multiplica peligranon. Nos sabi muchoe bon, koe dilanti di enemigoe di afor toer ciudadano ta uni nan banda di bandera nacional, ma e guerra interiornan no ta debilita e liga patrióticanan koe meste mara circunstancia i ciudadanonan?

Bao di e punto di bista aki, genio di Von Bismarck tin perspicacia di hende koe ta mira di aleuw. E ta prepara toer su politica di awe riba lo ke por sosode manján riba terreno internacional. Paz religioso p'aden, cordialidad di relacion coe Vaticano; esinan na promer lugar i otro acto mas meste ta, segun cordamentoe di Von Bismarck, e barranca contra cual toer tempestad di afor meste kibra.

Francia ta basta fuerte p'é no haci caso di e precaucionnan? Paz religioso ta nada?

Mihó laat koe nunca.

Si e trocamentoe-ai den politica religioso di Francia no ta paz, e ta, por lo menos, un principio di esai koe, p'é ta honorable, no mester sino di un poco sano huicio i lógica di parlamento. Tin den henter Francia un corriente di electricidad patriótico. Palabranan di union, paz, cambio, sabiduria, patriotismo ta resona na toer lugar. Na promer lugar, ministerio tabata masjá correctoe den último debatenan riba kitamentoe di salario di padernan. Den un carta, koe M. Ranc, — un famoso bringador contra padernan, un di principal poersigidor di Catolicanan, — a scribi su amigoe, e ta expresé asina: "Nos no ta fuerte solamente pasobra nos tin hopi soldá, skopet koe ta tira hopi tiroe den un momentoe i canjon grandi. Falta algo mas ainda; falta concordia, concentracion di toer forza biboe de nacion, falta alma di henter un pueblo unir den un pensamiento comun di consagracion na patria." Ma pa kiko Radicalnan di Francia no a papia semper asina, mientras nan no tabata haya nan amenazar? Pa kiko nan no a sinti asina na momentoe koe nan tabata martirizá pobe rreligiosonan sin defensa?

Ma sabiduria ta semper un bon cualidad, maske mes e jega laat. Ta un cos koe catolicanan a jama atencion semper ariba: es ta, guerra religioso ta un desorden koe ta debilita toer energia nacional; paz, al contrario, ta forzá; paz, den orden politica, ta manera castidad cerca endo, virilidad, aptitud den asun-

toe grandi, fé, culto di e ideal, koe ta keda semper e candela sagradoe di mas necesario den crecimentoe di pueblonan. Si e último complicacion religiosonan den Francia a haci Francesnan gana experiencia, toer e desgracianan koe a sosode no ta por nada; un bon siminja ta plantar, lo e nace.

Si nos bai un poco mas aleuw, den campo di e republicanonan di mas incorregible, den e partida di e enemigoe mas cruelnan di catolicanan, nos ta haya koe un igual impresion a larga nan sintié. Lanterne, un di e furioso órgano radicalnan ta manifesta su sentimentoe riba asuntoe di supresion di presupuesto di culto: "Ta parce nos, koe ora ta mal escoher pa lamanta e cuestionnan, koe ta dividi pueblo. Na momentoe di peligro nacional, no meste tin den Francia, ni catolica, ni libre pensador, sino Frances. No meste tin ni preocupacion, ni pleitamentoe, ni rencor, sino e pensamiento di patria i boluntad invencible di defendé victoriosamente."

No ta larga duda, koe maske situacion politica no a troca, i koe Catolicanan meste tin wowo habir aida, tin na Francia un espiritu bien digno di atencion.

Cuestion religioso ta drenta aja den un otro sorto di preocupacion. Te awor nan por a defende Concordato i presupuesto di culto, nan por a salba arca de alianza den Estado coe Iglesia, desarroljando motibonan di orden público, koe ta haci e habrimientoe den Estado i Iglesia un error, un locura. Di un cuestion politica, debate eclesiastico a bira di golpi un cuestion nacional i patriótico. Esai ta caracter di e progreso den Francia, i ta pesai koe e cambio lo produci bon efecto. Koe Francesnan no loebida e bon inspiracionnan?

**El Jarabe de vida de Reuter No. 2** es un remedio rápido seguro para todas las enfermedades del hígado y los riñones. Posee una acción específica sobre el hígado, haciéndolo funcionar con vigor y regularidad, estimulando la secreción de la bilis y conservando los intestinos, limpios y al corriente. Si padecéis de estitiquéz, estais bilioso ó tenéis escalofríos y fiebres, el Jarabe de vida de Reuter No. 2, os curará rápidamente. En la primavera, debe tomarse un curso completo para limpiar el sistema.

## Openbare Veilingen.

De beneficiaire Erfgenamen van wijlen den Heer A. J. Jesurun zullen op de Groote Werf en ten overstaan van den Notaris J. W. Heldewier Vignon de volgende verkoopingén houden:

Op Maandag den 4den April e. k. des voormiddags ten tien ure, van EENE PARTIJ ROERENDE GOEDEREN,

Op Maandag den 2den Mei e. k. des voormiddags ten tien ure, van EENE STOOMMACHINE van 20 paardenkracht, EENE STOOMMACHINE van 10 paardenkracht.

De Stoommachines zijn gedurende acht dagen vóór den verkoop van 1 tot 3 uur des namiddags ter bezichtiging van belangstellenden.

Curaçao 11 Maart 1887.  
Namens de beneficiaire Erfgenamen,  
A. M. CHUMACEIRO Az.,  
praktizijn.

## TE KOOP

BIJ

## ELLIS & DANIA

OTRABANDA — WATERKANT.  
Alle soorten van ijzer - koper - blik - en verwaren; aarde - glas - en touwwerk; Hollandsch, Duitsch en Noorweegsch bier; Stolsche, Friesche en Edammer-kaas; Sigaren, Lijnolie etc.

EN

HET BEROEMDE

St. APOLINARIS WATER.

## De Katholieke Illustratie.

MET HONDERDEN KEURIGE PLATEN  
verschijnt in wekelijksche en maandelijksche uitgave.

12 maandelijksche afleveringen vormen een boekdeel van 416 bladzijden in folio en geven een aangename en wetenschappelijke lectuur.

Met 1<sup>o</sup> Augustus is zij haar 20ste jaargang ingetreden:

### Abonnementsprijs

per jaargang..... f 3,60  
franco..... „ 6,60 Holl. Courant.

Men abonneert zich voor een geheel jaargang bij de Maatschappij

DE KATHOLIEKE ILLUSTRATIE.

's Hertogenbosch

of bij haar agent

Aurelio Alvarez.

(Secret. der Union di San José.)

Bij dezelfde vereeniging is te verkrijgen

Het prachtige Lith. Phot. portret

VAN DEN

II. Dominicus Stichter van de orde der Predikheeren.

Prijs f. 1.50 Cur. oour.

**La VIELLOUTINE**  
En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Etrangeros  
Polvos de Arroz especial  
PREPARADO AL BISMUTO  
Por CH. FAY, Perfumista  
PARIS, 8, Rue de la Paix, 8, PARIS

**ASMA TUDOS - LEVASSEUR**  
Catarrros, Oprezione y las Enfermedades de las Vías respiratorias, se curan con los Inhalaciones de los Pildoras anti-neurálgicas del PRODRON  
Fragancia de la Union de los Fabricantes.  
Paris: FARMACIA ROBQUET, 23, rue de la Paix, y en las principales de las Américas.

## OPROEPING

VAN

CREDITEUREN EN DEBITEUREN

Allen, die iets te vorderen hebben van de boedels van wijlen de Heeren Jacob Abraham Jesurun en Abraham Jacob Jesurun, zoo mede van de firmas J. A. Jesurun & Zoon en Jesurun & Co. worden hierbij opgeroepen om binnen drie maanden hunne schuldvorderingen ten kantore van den ondergeteekende, Prinsenstraat N<sup>o</sup>. 256 in te leveren, zoo veel mogelijk vergezeld van afschriften van de documenten welke die schuldvorderingen moeten staven.

Wordende zij die aan voormelde boedels of firmas, uit welken hoofde ook, het een of ander verschuldigd mochten zijn, hierbij aangehaand het verschuldigde te voldoen ten kantore van den Heer J. J. Pietersz, op de Groote Werf en wel vóór den 15den Maart dezes jaars.

Curaçao, 20sten Januari 1887.

Namens de Beneficiaire Erfgenamen van A. J. Jesurun.

De praktizijn,

A. M. CHUMACEIRO Az.

## Tricofero de Barry

Se garantiza que restaura el Cabello á los Calvos.

Se Garantiza que Extirpa la Tifia y la Caspa, y limpia completamente la Cabeza.

Positivamente impide la caída y el encanecimiento del Cabello é invariablemente lo pone Suave, Espeso, Brillante y Hermoso.



## Agua Florida de Barry



Preparada segun la fórmula original usada por el inventor en 1829. Es el único perfume del mundo que ha recibido la aprobación de un Gobierno. Tiene dos veces mas fragancia que cualquier otra y dura doble mas tiempo. Es mucho mas rico, suave y delicioso. Es mucho mas fino y delicado. Es mas permanente y agradable en el perfume. Es dos veces mas refrescante en el labio y en el cuarto de un enfermo. Quitale la fiebre y la debilidad. Cura el dolor de cabeza, las fatigas y los desmayos.

## VOORLOOPIGE AANKONDIGING.

De Beneficiaire Erfgenamen van wijlen den Heer Abraham Jacob Jesurun zullen op Woensdag den Elfden Mei dezes jaars openbaar doen opveilen en aan den meestbiedende toewijzen:

1<sup>o</sup> DE SCHEEPSTIMMERWERVEN of KLIPPEN, behoorende tot de boedels van wijlen de Heeren J. A. Jesurun en Abraham J. Jesurun, en bekend onder de namen van "de Kleine Werf", "de Groote Werf", "de Werf de Wilde" en "de Werf Matthey".

Elke werf wordt afzonderlijk opgeveild.

2<sup>o</sup> HET PERCEEL gelegen op Scharló en bekend onder den naam van "Fleur de Marie".

3<sup>o</sup> EEN STUK GRONDS gelegen op Scharló ten Noorden van de effecten No. 14 A enz.;

4<sup>o</sup> DRIE HUIZEN in de Willemstad, waarvan twee ineengetrokken;

5<sup>o</sup> EEN HUIS gelegen aan de Overzijde op de Berg en genummerd 72 A;

6<sup>o</sup> HET TUINTJE Hof en Berg (alias Vagernuur) en

7<sup>o</sup> EEN STUK GRONDS, bekend onder den naam Pipi en gelegen in het tweede district.

Nadere bijzonderheden van den verkoop zullen later worden openbaar gemaakt.

Curaçao, 20 Januari 1887.

De Praktizijn,

A. M. CHUMACEIRO Az.

## "DE CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK."

Het Bestuur van "De Curaçaosche Hypotheekbank" brengt hierbij den Debiteuren dier Instelling in herinnering, dat bij de hypotheek-akten bedongen is, dat de interesten alle drie maanden voldaan behooren te worden en verzoekt hun zich in den vervolge aan die voorwaarde van de hypotheekakte te willen houden.

Curaçao, 24 Februari 1887.

Namens het Bestuur voornoemd,

De Voorzitter,

MORDY. S. L. MADURO.

De Secretaris,

H. R. GERLEIN.

## PAPEL DE HILO SUPERIOR PARA CARTAS

Lo hay rayado y sin rayas, dos calidades diferentes.

Acaba de llegar á la

Libreria de A. Bethencourt é Hijos.

IMPRESA DE LA LIBRERIA.